

(139)

「妳有什麼話要說？」

我，我不要感動，我不要眼淚，我會感動，我也不要感動，我不會。

「妳有很多話要說。」

我站到他身旁，拉開窗簾，打開窗子，有一陣風吹進來。一點覺得會被感動的心緒，被吹散了。我似乎可以確定了任君君怎麼樣，我都會是，一個個體的、獨立的存在。

自己的足類。

君君在講話，用她曾經給我建議的語言。

六時後電話：
三二七六一三

運價錢由廿元起

貨車搬運

代客搬屋及一切貨物，取價相宜，保證快捷妥當。

電話：四三七一、四七八七、或四三五一、一三四八

力，可避免戴眼鏡之不便。
香港發行：卑路乍街五號廿二樓
電話五八一九〇〇
中國河南省
新宗義精製參龍桂
中國補藥之王。名震中外
體弱空虛，有心無力，水火不濟，
虧損，發育不全，先天不足，量虧
百損，腎部症狀，不論何種，服
證藥到回春，轉弱為強，百發

六六
六六
六六

便。
後已6座

無雄心與不耐
久五粒見功！
專醫男子虧弱

工作過度，神經衰弱，氣血諸
善惡交乘，夜多幻夢，腰酸背痛，兩
症嚴重，新起或久患，一經服用，保
日中，奏效如神。

代理：溫哥華
加拿大：中藥行均
各埠藥行均有

DRIVING SCHOOL LTD.
全駕駛學校
21 KINGSWAY, VAN, B.C. 全
道歡迎補鐘程
試的士牌等 13
收師日夜電話
6-8434 黃渭賢：元
7-7053 681-0430 日
327-6446 晚

胎知之，是脫。

溫公華唐人
文華大廈二



蘇偉勝

(專誠為僑胞服務)

區緬街六一一號
樓二一一室

馬駕龍志王
Perfection Driving
地址：7229 緬街
本校教師，全埠
豐富。保證捷法

普通班 \$ 125 元
拖鐘。
教師電話：
唐達良 253-
王志龍 325-

清晨五點了。我抱着精緻力盡的多子回去，一回到約地方，我躺在床上就睡著了。我不曉得睡了好久，似乎很久很久。我才斷醒。迷迷糊糊中，腦筋中感覺有門，斷斷續續的，一直沒停。我仍然站不起來，但戲門聲愈來愈響，我睜開了眼。果然，果然有人敲門。

誰？那個討厭的傢伙，我半睜著睡，頭歪亂亂，衣服亂亂，光著腳，很不耐打門。

「我不再年輕了，這是早就存在的一個事實。當初，我們說我們兩個人都努力半年，然後，我們可以安心的過下半輩子。可是，出去了以後，我心理上起疑心，半年的努力竟可以換取『輩子的無悔嗎？』我不再年輕了，人到了一個年齡，最大的悲愁就是爲自己下半生保障尋求答案。我對我半年計劃記起了疑惑，說得坦白些：我對妳不放心，妳真能使我下半輩子安穩嗎？我遇到一個男人，一個半年喪偶，想娶我的中年男人，他有經濟基礎，在那邊是經商的。」

「所以，妳不回來，妳要嫁人，嫁給一個男人！」

我沒有回頭去看君君，祇是聲音有着着惱，相當的憤怒。

貨車搬運
代客搬運及一切貨物，價錢公道，快捷妥當。
電話：三二一—四九八四

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做星屋，離貨運送，快捷妥當。
請電明：
274-7918

李偉連運輸公司
專運送餐館雜貨，香港移民出入口包裹，兼客貨什物搬運，有大陸代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二

謀生 老邁病 死亡

這些事你想又想不通，避又避不開。

你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：

433-11745

或來函：P.O. BOX
2041 VANCOUVER B.C.
V6R 3R6

加拿大培靈輔導協會

占卦五元 一能 能 過去未來算命
 面談 一 錄音 帶 20元
 批算一生 財福壽解詳 公密解
 觀音簽天星擇日 結婚移居 況星
 運解除災難解照 照 每日在
 帝五〇七號二樓九號堂候教。
 常開 觀音書 隔鄰。入門口有
 姓名林榮發

我即編

百老匯駕駛學校
Horse Driving School

百老匯西街119號7室
歡迎補鐘 專人教授 考筆試班
八小時課程 \$136

電話：874-2524
437-9617

LOYAL D
安
207-212
收費公
各級筆
周炳麟：87
岑誠源：32

學校  **城市駕駛學校**
City Driving School
484 緬街近廿九街
電話 874-4544

歡迎備錄 免費接送
通越南、國粵英語
3小時 \$20
39 八小時
386 喜士東街
684-6039

教師經驗豐富，精通國粵客家英語，耐心教授指導考取執照。

車牌，欲馳驅無阻
 駕駛學校
 6東大街及橋街223室
 305 校長：楊友權
 學校容易快捷
 效果保證最好
 達成心願

勝利汽車修理廠
CTORIOUS COLLISION AUTO REPAIR LTD.
 1836 Triumph St. Vancouver, B.C. Canada V5L 1K3
Phone: 255-1726

Specializing in
 Painting & Redwax
 Wheeling & Wheel Alignment
 to Mechanical Repair
 Claims

▲代辦 I C B
 ▲全車身噴油翻
 ▲全車身修理
 ▲車身免費噴油
 ▲IC B或私
 者。(免費 T U
 ▲專人修理大小
 價錢特平, 新張
 一律七五折優待



C 一切手續。
 新由二百九十五元起。
 費如超過八百元者（全
 人修理費如超過五百元
 NEIUUP）祇收零件
 汽車工程。
 期內，凡持此廣告來，

肘支着門，左手撐着我的額頭。

哦！天啊！天啊！這是怎麼回事？

這是怎麼出現的一個畫面？打醒我睡眠？

是君君！

君君？竟是君君？

君君回來了？

一秒鐘間我清醒了，衣服拉整齊，

理頭髮，我打開門，我開門的手從拉衣

理頭髮開始，早已顫動的抖着。

我和君君面對着面了，我們竟還有

面的時候？

「好久不見，好嗎？子穎。」

還是離開時的樣子，輕輕的、淡淡

容，經過她迷離的眼睛，依舊嫵媚。可是

感覺出她比走的時候蒼老了些。

「妳——妳好嗎？」

我不止手會顫抖，連聲音都不穩定

這？
理的。
服。
面對
的，笑
我，
然，爲

「他要娶我，他會給我安排的工作。」
「他能使我不再爲生活奔波。但，我發覺他對我的意義祇是一個配偶，一個能爲他做家的配偶，我要別人需要我，不錯，他能安穩地給我好的生活，但不是需要我，我安穩放這些我想要的東西。台灣有個人需要顧及放這些我需要的東西。雖然她不一定給我安穩，給我好的生活，但她需要我，所以，我回來了。」
「妳的回來，是一個錯的決定。」
「——是嗎？」
「我不需要任何人，除了我自己。」
「妳真的不再需要我？」
「我祇需要自己。」我依然背著君君，我不要看到她，看到她我的堅決，我這些日子艱難的獨立支撐得不住。「妳走吧，過妳的生活，不要再出現。」
「這都是妳要說的？不要騙自己，我知道，妳需要我，妳希望我留在妳的身邊，我走了，妳會痛苦，我會走得很不愉快，妳會擔心，」

David Tranter
2.54 569
星 專做運送移民行李及
價銀平。有五十噸二十尺長貨車
電下午六時後

Commercial Drive 878-8801 255-8881 搬

加
明

（特設託兒補助金）

可申請政府免費或津貼及接受
所補助。負責接送幼穉國兒童

所址 530 Hardley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五 一四二五一

加拿大永康
人壽保險公司
The Citadel Assurance

722-601 W. Broadway
Van. B. C. v5z 4c2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
QUON ENG



藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建
電話：四二一·〇五一〇

華人大代理伍偉權

對燕梳研究有二十餘年之經驗，
個別之所需各有不同，凡對兒女
大學教育及意外險，家庭保險，房
屋抵押，疾病和意外保險，生意
險減低，疾病，退休儲蓄金，保
意股東等各種保險，如蒙垂詢
請賜電話，極表歡迎。

四二八六
現到上來金下請電話預約：二

【駕駛學校】
「已離開「嘉華」
安全」。

434 或 434-6441

(MIKE)
周炳麟

宇宙
Univer
校址：
免費接送
特價入
電

駕駛學校

IVING SCHOOL
1st Broadway
(Kingsway)
C.

321-7324
251-5015



國際駕駛

International Driving

師資優良 經驗豐富
華人教授 考試筆試

**收費最平每
特價課程\$1**

校址：林柏麗 地址：
電話：684-3044

成駕駛學校
DRIVING SCHOOL
KINGSWAY
，經驗豐富
英 MAY LAI
2 (廿四小時) 全
程 120
元

修理
 AIRS LTD.
 STREET
 冬季大貢獻
 特價推出

Autopar 雪呔
四季防冰水
每罐 \$5.99
(4 Litre 庄)

什麼？為什麼會這樣？莫非我的前途，
存在？而且沒有退路？」

「不請我進去嗎？」

「請進。」

君君進來了，一屋子的零亂，到處滿的烟灰缸。到處是沒整理的衣物。我子上的東西移開，騰出了空間，請君君進來！

事業有成

君君四處看看，對我笑笑，然後做做「還是沒變，還是不會照顧自己。」

我坐到牀邊，掏出烟，我的手一直抖得厲害，幾次減扣打火機的力量中不起來，亮了又滅，滅了又亮，最後君君起身走過來，掏出她的金質打火機了我的烟。

藉着烟，我深呼吸了一口氣，這口气平靜，穩定了些。

「你留在此，我會痛苦，請不要把我丟在這裏。」
「別這樣，千穎，別這樣。」
「自信還行，但嬌小了，而凄涼加深了，那凄涼是令人動心的，我的不屑與自賤，我眼中，可是，我騙不了自己，我需要愛。」
「請妳走，把痛苦帶走。」
「妳沒有走，把痛苦沒有走，她一步

步 跑。仍 在 補 苦 平 現 機 候 卑 自 各 著

ing Products

ALCAN

Canada Products Limited

d., Coquitlam, B.C. V3K 6A8

trial Park, next to Port Mann Bridge)

和 放 期 下 的 居

ALCAN 產品，翻新閣下的房屋是最可靠的投資。我們是加拿大最有信用公司之一！

公司專門供給及安裝鋁質及 VINYL 外牆，防保暖玻璃窗，防風門，騎樓欄干，露台上蓋，溝及下水渠等。

免費估價，請購買可靠的 ALCAN 公司產品！

ENTRANCE MAP TO MAYFAIR INDUSTRIAL PARK

10 COSHIMA TOWN CENTRE VIA LOUGHEED

ALCAN

電話：526-0828

華 駕駛學校
A DRIVING SCHOOL
 CRASER ST VANCOUVER B.C.
悠久 經驗豐富
 130元，並有筆試班。
 威校長294-4009

合 駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL

E. Hastings 東街 (近唐人街)

提法	收費	日日	各級	天天	各級	歡迎
達成	公平	教授	班級	考取	車牌	查詢

10元 ▶ 學生及新移民九折優待
 3-3771 曹先生或
 3-1333 請留下姓名及電話

通達駕

T.T. DRIVING

No. 6, 246 East
 (Broadway and
 Vancouver, B.C.)

學費特平

八鐘136

教員

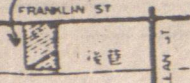
King Kong Driving School Ltd
 校 駕 駛 學
 址：城步利街8689號
 話：321-3722
 專人扣照
 免費接換
 收費公平
 經驗豐富
 師資優良
 全 程
 130 元
 校長：方勵強夫人
 電話：298-4623

雲城汽車
VANCITY AUTO REP.
1344 FRANKLINS ST.
門修理：
HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
及美國各種汽車
大修車頭引擎 ENGINE
大化油器 800-888-8888
各種汽車

大修改油齒牙
 大修尾
 大修自動波箱
 大修煞車系統

LAND CRUISER
 REAR END
 AUTO TRANS
 BRAKE

日佳八字
 TUNE UP
 免費清潔引擎
 估價費用全免



(FRANKLIN ST)
 EAST HASTINGS

營業時間：週一至週五
 上午九時至下午六時(請電話預約)
 週六上午九時至下午四時

電話： 251-5211

廠
PAIR LTD.
da V5L 1K3

▲代辦一切手續。
▲全車身噴油翻新由二百九十五元起。
▲ICBC修理費如超過八百元者(全車身免費噴油)。
▲ICBC或私人修理費如超過五百元

王志龍駕駛學校
Perfection Driving School
地址：7229 緬街近57街
本校教師，全埠經驗最豐富。保證捷法速成，普通班\$125元。絕不拖鐘。
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965